

Informació de la cadena alimentària – Declaració del responsable/titular de l'explotació
Información de la cadena alimentària – Declaración del responsable /titular de la explotación

A. Dades administratius / Datos administrativos

Titular de l'explotació / Titular de la explotación	
Nom de l'explotació / Nombre de la explotación	Marca oficial o Codi REGA / Marca oficial o código REGA
Responsable de l'expedició (Nom i cognoms) / Responsable de la expedición (Nombre y apellidos)	
Els animals han romàs a l'explotació durant els darrers 30 dies, 21 dies en el cas de les aus Los animales han permanecido en la explotación durante los últimos 30 días, 21 días en el caso de las aves	
<input type="checkbox"/> SÍ <input type="checkbox"/> NO	
Si respon NO, aporta informació facilitada pel propietari anterior? Si responde NO, aporta información facilitada por el propietario anterior?	
<input type="checkbox"/> SÍ <input type="checkbox"/> NO	

B. Dades del trasllat / Datos del traslado *1

Espècie animal / Especie animal
<input type="checkbox"/> Bovina/Bovina <input type="checkbox"/> Porcina/Porcina <input type="checkbox"/> Ovina/Ovina <input type="checkbox"/> Cabrum/Caprina <input type="checkbox"/> Aus de corral/Aves de corral <input type="checkbox"/> Lagomorts/Lagomorfos <input type="checkbox"/> Èquids/Équidos <input type="checkbox"/> Caça de cria/Caza de cría
Nombre d'animals que es traslladen (en lletra) / Número de animales que se trasladan (en letra)
Edat aproximada (grup d'edat) / Edad aproximada (grupo de edad)
Identificació dels animals que es traslladen / Identificación de los animales que se trasladan
<input type="checkbox"/> Animals amb identificació per lot / Animales con identificación por lote. S'indica la identificació / Se indica la identificación:
<input type="checkbox"/> Animals amb identificació individual / Animales con identificación individual. S'annexa relació / Se anexa relación

C. Informació dels animals traslladats / Información de los animales trasladados

Els animals han estat sotmesos a una revisió per part d'un veterinari/ària en les 48 hores prèvies al trasllat Los animales han sido sometidos a una revisión por parte de un/a veterinario/aria en las 48 horas previas al traslado			
<input type="checkbox"/> SÍ <input type="checkbox"/> NO			
En cas afirmatiu si s'han detectat anomalies, especificar quines / En caso afirmativo si se han detectado anomalías, especificar cuales:			
Els animals han estat sotmesos a tractaments en els darrers 30 dies Los animales ha sido sometidos a tratamientos durante los últimos 30 días			
<input type="checkbox"/> SÍ <input type="checkbox"/> NO			
En cas afirmatiu, es detallen dels tractaments / En caso afirmativo se detalla los tratamientos :			
Identificació d l'animal/lot tractat / Identificación del animal/lote tratado	Nom comercial Nombre comercial	Datat de la darrera administració Fecha de la última administración	Període de supressió Periodo de supresión

D. Informació de la explotació de procedència / Información de la explotación de procedencia

Qualificació sanitària de l'explotació / <i>Calificación sanitaria de la explotación</i> *1	
Presència d'alteracions de l'estat sanitari de la resta d'animals de l'explotació a les darreres 48 hores <input type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO <i>Presencia de alteraciones del estado sanitario del resto de animales de la explotación en las últimas 48 horas</i> En cas afirmatiu, es descriu / <i>En caso afirmativo, se describe</i> :	
Als 12 mesos anteriors un/a veterinari/ària ha diagnosticat malalties que puguin afectar la innocuïtat de la carn <input type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO <i>En los 12 meses anteriores al traslado un/a veterinario/a ha diagnosticado enfermedades que puedan afectar la inocuidad de la carne</i> En cas afirmatiu, es detallen / <i>En caso afirmativo, se detallan</i> :	
Als darrers 6 mesos han hagut resultats positius en mostres preses en el marc dels controls de zoonosi <input type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO <i>En los últimos 6 meses han habido resultados positivos en muestras tomadas en el marco de los controles de zoonosis</i> En cas afirmatiu, marcar quina / <i>En caso afirmativo, marcar cual</i> : <input type="checkbox"/> Brucelesi/ <i>Bruceles</i> <input type="checkbox"/> Tuberculosi/ <i>Tuberculosis</i> <input type="checkbox"/> Leucosi/ <i>Leucosis</i> <input type="checkbox"/> EET <input type="checkbox"/> Salmonel·losi/ <i>Salmonelosis</i>	
Als darrers 6 mesos s'han pres mostres als animals per investigar residus <input type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO <i>En los últimos 6 meses se ha tomado muestras a los animales para investigar residuos</i> S'han pres mostres i el resultat ha estat positiu / <i>Se han tomado muestras y el resultado ha sido positivo,</i> <input type="checkbox"/> Encara no es disposa dels resultats / <input type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO <i>Aun no se dispone de los resultados</i>	
Si ha estat positiu, indicar substància i resultat / <i>Si ha sido positivo indicar sustancia y resultado</i>	
Substància / <i>Sustancia</i>	Resultat / <i>Resultado</i>
Als darrers 2 anys l'escorxadador ha notificat troballes amb rellevància sanitària en animals procedents d'aquesta explotació / <i>En los últimos 2 años el matadero ha notificado hallazgos con relevancia sanitaria en animales procedentes de esta explotación</i> En cas afirmatiu, s'adjunten les notificacions / <i>En caso afirmativo, se adjunta las notificaciones</i>	
Participa en programes de control o vigilància oficials / <i>Participa en programas de control o vigilancia oficiales</i> <input type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO En cas afirmatiu, marcar en quin / <i>En caso afirmativo, marcar en cual</i> : <input type="checkbox"/> Campanya de sanejament del boví <input type="checkbox"/> Campanya de sanejament de l'oví/cabrum <input type="checkbox"/> Llengua blava <input type="checkbox"/> EETs <input type="checkbox"/> Influença aviària <input type="checkbox"/> Salmonel·losi <input type="checkbox"/> Malaltia d'Aujeszky <input type="checkbox"/> Vigilància serològica del porcí <input type="checkbox"/> Altres:	
Nom i núm. de col·legiat/ada del/de la veterinari/ària privat/ada que atén normalment l'explotació / <i>Nombre y nº de colegiado/a del/de la veterinario/a privado/a que atiende normalmente la explotación</i>	
Observacions pel titular de l'explotació / <i>Observaciones por el titular de la explotación</i>	
Observacions per l'escorxadador / <i>Observaciones por el matadero</i>	
Data prevista de sortida dels animals / <i>Fecha prevista de salida de los animales</i>	Data de recepció dels animals / <i>Fecha de recepción de los animales</i>
Nom i signatura del responsable/titular de l'explotació de procedència / <i>Nombre y firma del responsable/ titular de la explotación de procedencia</i>	Nom i signatura del titular o responsable de l'escorxadador / <i>Nombre y firma del titular o responsable del matadero</i>
(Espai buit per a signatura i data)	

NOTA: El document amb la Informació de la cadena alimentària no substitueix en cap cas el document sanitari de trasllat / El documento con la información de la cadena alimentaria no substituye en ningún caso al documento sanitario de traslado.

*1 Si aquest document acompanya als animals juntament amb la documentació sanitària els apartats marcats amb *1 no s'han d'omplir si la informació figura al document sanitari de trasllat / *Si este documento acompaña a los animales junto con al documentación sanitaria los apartados marcados con *1 no se han de cumplimentar si la información figura en el documento sanitario de traslado*